

MTR Community Art Gallery (港鐵社區畫廊)

Application Form (申請表)

Note: The Art Gallery is open to receive applications between May and October ONLY each year.

注意: 港鐵社區畫廊於每年五月至十月接受申請。

Name of School/Non-profit Organisation _____ (English)
(英文)

學校 / 非牟利團體名稱 _____ (Chinese)
(中文)

Address: _____ (English)
(英文)

地址: _____ (Chinese)
(中文)

District: Central, Western & Southern 中西區及南區/
(Please circle) Eastern 東區 / Islands 離島 / Kowloon City 九龍城 / Kwai Tsing 葵青/
所屬地區 Kwun Tong 觀塘 / Sai Kung 西貢 / Sha Tin, Tai Po & North 沙田、大埔及北區
(請圈出) / Sham Shui Po 深水埗 / Tsuen Wan 荃灣 / Tuen Mun 屯門 / Wan Chai 灣仔
/ Wong Tai Sin 黃大仙 / Yau Tsim Mong 油尖旺 / Yuen Long 元朗

Topic and nature of artwork:
申請展出作品的
題材和性質: _____

Contact person: _____ (Chinese) _____ (English)
聯絡人: _____ (中文) _____ (英文)

Telephone no.: _____ Mobile phone no.: _____
電話號碼: _____ 手提電話號碼: _____

Fax no.: _____ Email address: _____
傳真機號碼: _____ 電子郵件地址: _____

Preferred MTR station within the same district for display
(One choice only):
希望展出作品的車站(只限所屬地區內選一個車站) _____

Preferred month of display:
希望展出作品的月份: _____

Remarks:
備註 _____

Signature: _____
簽署: _____

Date: _____
日期: _____

收集個人資料聲明

您所提供的個人資料將會保密及只會用作處理香港鐵路有限公司「港鐵社區畫廊」的申請。有關個人資料不會轉交予其他人士，除非該等人士獲法例授權要求取得有關資料或為上述目的有關及必要的情況。根據《個人資料(私隱)條例》的規定，您有權以書面方式向您成功申請展出作品的港鐵車站，要求查閱及改正您的個人資料。

Personal Information Collection Statement

The personal information provided by you will be kept confidential and used by MTR Corporation Limited solely for the purpose of processing the application for MTR Community Art Gallery. The personal information provided will not be transferred to any other parties, unless such parties are authorized by law to request the information or it is otherwise relevant to and necessary for the purposes stated above. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right to request access to and correction of your personal information. Such requests may be made in writing to the MTR station which has approved your application to exhibit your works.

請將此表格填妥後傳真至最希望展出作品的港鐵車站(六十六個港鐵社區畫廊的傳真號碼列於附件一)。
註：如申請展出作品的所屬地區內的車站展出期額滿，您的申請將會被轉介至所屬地區內的其他車站展出，並會通知閣下，如不同意此安排，請在此方格 內加上“√”號。

Please fax the completed form to your preferred MTR station for display. A list of fax numbers of 66 Community Art Galleries is attached. (Please refer to Appendix 1).

Note: If exhibition timeslot for the selected station is full, you will be notified that your application will be referred to other stations in the same district for display. Please tick this box if you do not agree.

MTR Community Art Gallery 港鐵社區畫廊

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Central, Western & Southern District 中西區及 南區	Kennedy Town Station 堅尼地城站	2307 5366	2998 3248	Station Control Room, MTR Kennedy Town Station, Hong Kong 港鐵堅尼地城站 車站控制室
	HKU Station 香港大學站	2517 0933	2998 2248	Fire Control Room, MTR HKU Station, Hong Kong 港鐵香港大學站 消防控制室
	Sai Ying Pun Station 西營盤站	2803 7696	2998 1248	Fire Control Room, MTR Sai Ying Pun Station, Hong Kong 港鐵西營盤站 消防控制室
	Sheung Wan Station 上環站	2921 6700	2854 1646	Station Control Room, MTR Sheung Wan Station, Hong Kong 港鐵上環站 車站控制室
	Central Station 中環站	2921 2710	2525 0247	Station Control Room, MTR Central Station, Hong Kong 港鐵中環站 車站控制室
	Admiralty Station 金鐘站	2922 1400	2529 1626	Station Control Room, MTR Admiralty Station, Hong Kong 港鐵金鐘站 車站控制室
	Ocean Park Station 海洋公園站	2728 9316	2245 8269	Multi-Purpose Room, MTR Ocean Park Station, Hong Kong 港鐵海洋公園站 多用途室
	Wong Chuk Hang Station 黃竹坑站	2728 7319	2204 6269	Multi-Purpose Room, MTR Wong Chuk Hang Station, Hong Kong 港鐵黃竹坑站 多用途室
	Lei Tung Station 利東站	2728 6932	2260 5269	Multi-Purpose Room, MTR Lei Tung Station, Hong Kong 港鐵利東站 多用途室
	South Horizons Station 海怡半島站	2728 5510	2265 4269	Multi-Purpose Room, MTR South Horizons Station, Hong Kong 港鐵海怡半島站 多用途室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Wan Chai District 灣仔區	Wan Chai Station 灣仔站	2923 5026	2834 2114	Station Control Room, MTR Wan Chai Station, Hong Kong 港鐵灣仔站 車站控制室
Eastern District 東區	Tin Hau Station 天后站	2922 3740	2510 8507	Station Control Room, MTR Tin Hau Station, Hong Kong 港鐵天后站 車站控制室
	Fortress Hill Station 炮台山站	2922 3741	2510 7596	Station Control Room, MTR Fortress Hill Station, Hong Kong 港鐵炮台山站 車站控制室
	North Point Station 北角站	2922 4750	2880 0141	Station Control Room, MTR North Point Station, Hong Kong 港鐵北角站 車站控制室
	Quarry Bay Station 鯪魚涌站	2922 4751	2880 0041	Station Control Room, MTR Quarry Bay Station, Hong Kong 港鐵鯪魚涌站 車站控制室
	Tai Koo Station 太古站	2922 4752	2880 0341	Station Control Room, MTR Tai Koo Station, Hong Kong 港鐵太古站 車站控制室
	Sai Wan Ho Station 西灣河站	2922 7760	2886 5429	Station Control Room, MTR Sai Wan Ho Station, Hong Kong 港鐵西灣河站 車站控制室
	Shau Kei Wan Station 筲箕灣站	2922 7761	2886 5428	Station Control Room, MTR Shau Kei Wan Station, Hong Kong 港鐵筲箕灣站 車站控制室
	Heng Fa Chuen Station 杏花邨站	2921 5770	2889 7444	Station Control Room, MTR Heng Fa Chuen Station, Hong Kong 港鐵杏花邨站 車站控制室
	Chai Wan Station 柴灣站	2921 5771	2889 7646	Station Control Room, MTR Chai Wan Station, Hong Kong 港鐵柴灣站 車站控制室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Islands District 離島區	Tung Chung Station 東涌站	2109 2516	2109 2490	Station Control Room, MTR Tung Chung Station, Hong Kong 港鐵東涌站 車站控制室
Yau Tsim Mong District 油尖旺區	Prince Edward Station 太子站	2928 4221	2397 7847	Station Control Room, MTR Prince Edward Station, Hong Kong 港鐵太子站 車站控制室
	Yau Ma Tei Station 油麻地站	2928 6210	2782 5430	Station Control Room, MTR Yau Ma Tei Station, Hong Kong 港鐵油麻地站 車站控制室
	Jordan Station 佐敦站	2926 1201	2367 3731	Station Control Room, MTR Jordan Station, Hong Kong 港鐵佐敦站 車站控制室
	Olympic Station 奧運站	2625 9635	2994 0791	Station Control Room, MTR Olympic Station, Hong Kong 港鐵奧運站 車站控制室
	Hung Hom Station 紅磡站	2946 4405	2333 7270	Station Control Room, MTR Hung Hom Station, Hong Kong, 港鐵紅磡站 車站控制室
Wong Tai Sin District 黃大仙區	Lok Fu Station 樂富站	2926 7311	2336 8351	Station Control Room, MTR Lok Fu Station, Hong Kong 港鐵樂富站 車站控制室
	Wong Tai Sin Station 黃大仙站	2927 6320	2353 1143	Station Control Room, MTR Wong Tai Sin Station, Hong Kong 港鐵黃大仙站 車站控制室
	Choi Hung Station 彩虹站	2927 6322	2352 5023	Station Control Room, MTR Choi Hung Station, Hong Kong 港鐵彩虹站 車站控制室
	Diamond Hill Station 鑽石山站	2431 1588	2726 7875	Station Control Room, MTR Diamond Hill Station, Hong Kong 港鐵鑽石山站 車站控制室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Kwun Tong District 觀塘區	Ngau Tau Kok Station 牛頭角站	2927 3340	2357 4172	Station Control Room, MTR Ngau Tau Kok Station, Hong Kong 港鐵牛頭角站 車站控制室
	Kwun Tong Station 觀塘站	2927 3341	2357 4124	Station Control Room, MTR Kwun Tong Station, Hong Kong 港鐵觀塘站 車站控制室
	Lam Tin Station 藍田站	2927 7350	2346 8775	Station Control Room, MTR Lam Tin Station, Hong Kong 港鐵藍田站 車站控制室
	Yau Tong Station 油塘站	2927 3110	2379 6895	Station Control Room, MTR Yau Tong Station, Hong Kong 港鐵油塘站 車站控制室
Kowloon City District 九龍城區	Kowloon Tong Station 九龍塘站	2926 7310	2336 7258	Station Control Room, MTR Kowloon Tong Station, Hong Kong 港鐵九龍塘站 車站控制室
	Ho Man Tin Station 何文田站	2274 5722	2903 6248	Station Control Room, MTR Ho Man Tin Station, Hong Kong 港鐵何文田站 車站控制室
	Whampoa Station 黃埔站	2274 2622	2903 5298	Station Administration Room, MTR Whampoa Station, Hong Kong 港鐵黃埔站 車站行政室
	Kai Tak Station 啟德站	2445 2028	3193 7380	Station Control Room, MTR Kai Tak Station, Hong Kong 港鐵啟德站 車站控制室
	Sung Wong Toi Station 宋皇臺站	2870 2455	3144 7372	Station Control Room, MTR Sung Wong Toi Station, Hong Kong 港鐵宋皇臺站 車站控制室
	To Kwa Wan Station 土瓜灣站	2870 2455	2790 5018	Station Administration Room, MTR To Kwa Wan Station, Hong Kong 港鐵土瓜灣站 車站行政室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Sham Shui Po District 深水埗區	Shek Kip Mei Station 石硤尾站	2928 2300	2788 3596	Station Control Room, MTR Shek Kip Mei Station, Hong Kong 港鐵石硤尾站 車站控制室
	Nam Cheong Station 南昌站	2624 2801	2386 5966	Station Control Room, MTR Nam Cheong Station, Hong Kong 港鐵南昌站 車站控制室
	Sham Shui Po Station 深水埗站	2928 7230	2728 1284	Station Control Room, MTR Sham Shui Po Station, Hong Kong 港鐵深水埗站 車站控制室
	Cheung Sha Wan Station 長沙灣站	2928 7231	2728 2063	Station Control Room, MTR Cheung Sha Wan Station, Hong Kong 港鐵長沙灣站 車站控制室
	Lai Chi Kok Station 荔枝角站	2928 3040	2744 5640	Station Control Room, MTR Lai Chi Kok Station, Hong Kong 港鐵荔枝角站 車站控制室
	Mei Foo Station 美孚站	2175 2801	2370 2991	Station Control Room, MTR Mei Foo Station, Hong Kong 港鐵美孚站 車站控制室
Kwai Tsing District 葵青區	Kwai Fong Station 葵芳站	2920 2050	2418 1217	Station Control Room, MTR Kwai Fong Station, Hong Kong 港鐵葵芳站 車站控制室
	Kwai Hing Station 葵興站	2920 2051	2418 1219	Station Control Room, MTR Kwai Hing Station, Hong Kong 港鐵葵興站 車站控制室
	Lai King Station 荔景站	2928 3042	2744 5729	Station Control Room, MTR Lai King Station, Hong Kong 港鐵荔景站 車站控制室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Kwai Tsing District 葵青區	Tsing Yi Station 青衣站	2449 9059	2449 9250	Station Control Room, MTR Tsing Yi Station, Hong Kong 港鐵青衣站 車站控制室
Tsuen Wan District 荃灣區	Tai Wo Hau Station 大窩口站	2920 3566	2418 1200	Station Control Room, MTR Tai Wo Hau Station, Hong Kong 港鐵大窩口站 車站控制室
	Tsuen Wan Station 荃灣站	2920 3560	2417 2776	Station Control Room, MTR Tsuen Wan Station, Hong Kong 港鐵荃灣站 車站控制室
	Tsuen Wan West Station 荃灣西站	2252 2801	2412 2111	Station Control Room, MTR Tsuen Wan West Station, Hong Kong 港鐵荃灣西站 車站控制室
Yuen Long District 元朗區	Kam Sheung Road Station 錦上路站	2208 2801	3400 4066	Station Control Room, MTR Kam Sheung Road Station, Hong Kong 港鐵錦上路站 車站控制室
	Yuen Long Station 元朗站	2256 2801	2470 0664	Station Control Room, MTR Yuen Long Station, Hong Kong 港鐵元朗站 車站控制室
	Long Ping Station 朗屏站	2257 2801	3126 5813	Station Control Room, MTR Long Ping Station, Hong Kong 港鐵朗屏站 車站控制室
	Tin Shui Wai Station 天水圍站	2296 2801	2149 9554	Station Control Room, MTR Tin Shui Wai Station, Hong Kong 港鐵天水圍站 車站控制室

District 所屬地區	Stations 車站	Station Phone No 聯絡電話	Station Fax No 傳真號碼	Station Address 地址
Tuen Mun District 屯門區	Siu Hong Station 兆康站	2214 2801	2461 6164	Station Control Room, MTR Siu Hong Station, Hong Kong 港鐵兆康站 車站控制室
	Tuen Mun Station 屯門站	2630 2801	2613 0959	Station Control Room, MTR Tuen Mun Station, Hong Kong 港鐵屯門站 車站控制室
Sai Kung District 西貢區	Tiu Keng Leng Station 調景嶺站	2927 2086	2209 4256	Station Control Room, MTR Tiu Keng Leng Station, Hong Kong 港鐵調景嶺站 車站控制室
	Tseung Kwan O Station 將軍澳站	2927 2087	2209 4631	Station Control Room, MTR Tseung Kwan O Station, Hong Kong 港鐵將軍澳站 車站控制室
	Hang Hau Station 坑口站	2927 2085	2177 1034	Station Control Room, MTR Hang Hau Station, Hong Kong 港鐵坑口站 車站控制室
	Po Lam Station 寶琳站	2927 2700	2209 4045	Station Control Room, MTR Po Lam Station, Hong Kong 港鐵寶琳站 車站控制室
Sha Tin, Tai Po & Northern District 沙田區、 大埔及北區	Hin Keng Station 顯徑站	2171 4700	3141 6380	Station Control Room, MTR Hin Keng Station, Hong Kong 港鐵顯徑站 車站控制室
	Sha Tin Wai Station 沙田圍站	2144 5736	2144 5131	Station Control Room, MTR Sha Tin Wai Station, Hong Kong 港鐵沙田圍站 車站控制室
	Heng On Station 恆安站	2630 5954	2631 2482	Station Control Room, MTR Heng On Station, Hong Kong 港鐵恆安站 車站控制室